



本署檔號 Our Ref. : LHC 15/5
來函檔號 Your Ref. : CB(3)/PAC/R46
電 話 Tel. No. : 2829 5206
傳真號碼 Fax No. : 2511 4158

立法會秘書處
政府帳目委員會秘書

審計署署長第四十六號報告
關於衡工量值式審計結果

(運輸署回覆譯本)

就立法會政府帳目委員會 2006 年 5 月 18 日來函，運輸署謹提供以下補充資料。

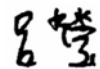
就報告書內第 1 章第 6.11 段內提及的個案五，運輸署與司法機構政務長在翻查有關記錄後，得出的結果如下：

- (a) 欠款人為同一人；
- (b) 有關欠款人的繳款記錄及為車輛申請牌照過戶的記錄詳列在附件；
- (c) 欠款人曾在申請車輛牌照續牌或車輛過戶當日或以前，以支票/現金繳付拖欠的交通罰款。當欠款人申請續領/轉讓車輛/駕駛執照時，欠款人出示由裁判法院發出的付款收據以作為已繳付交通罰款的證明，或電腦系統顯示申請人已拖欠的罰款已經清繳。

就委員查詢運輸署可否將以空頭支票繳付交通罰款後領取的車輛牌照／駕駛執照作廢，運輸署所取得的法律意見是，欠款人不能兌現的支票不會影響有關車輛牌照／駕駛執照的有效性。由於運輸署署長是根據法例簽發／續發車輛牌照／駕駛執照，有關牌照／執照不可予以作廢或宣告無效。

如有需要，我們樂意提供進一步資料。

運輸署署長

(呂瑩  代行)

二〇〇六年五月二十四日

附件

副本送：

司法機構政務長
律政司(刑事檢控科)
警務署處長
警務署副處長 (行動)
財經事務及庫務局局長 (經辦人：謝雲珍女士)
審計署署長

內部送：

首席行政主任/牌照電腦計劃及牌照事務
總行政主任/牌照事務

個案5

欠款人付款和車輛牌照/過戶申請的時序表

	日期	有關個案		向裁判法院會計部繳款資料	在運輸署辦理的申請	現時繳款情況
		個案編號	罰款數額 \$			
1.	2001年6月	STP 16735/00	1,080	在2001年6月22日以支票支付8,640元(其後發現支票不能兌現)	在2001年6月23日為車輛1過戶(轉至欠款人名下)	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
2.	2001年10月	STP 16735/00	1,080	在2001年10月27日以支票支付10,800元(其後發現支票不能兌現)	在2001年10月27日為車輛1過戶(轉到他人名下)	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
		KCP 2289/01	1,080			"
STP 7634/01	1,080	"				
3.	2002年2月	STP 16735/00	1,080	在2002年2月11日以支票支付14,040元(其後發現支票不能兌現)	在2002年2月15日為車輛2的車輛牌照續牌	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"

	日期	有關個案		向裁判法院會計部繳款資料	在運輸署辦理的申請	現時繳款情況
		個案編號	罰款數額 \$			
		KCP 2289/01	1,080			"
		STP 7634/01	1,080			"
		STP 14561/01	1,080			"
		STP 15042/01	1,080			"
		STM 13326/01	1,080			"
4.	2002年9月	STP 16735/00	1,080	在2002年9月5日以支票支付14,040元(其後發現支票不能兌現)	在2002年9月6日為車輛3過戶(轉至欠款人名下)	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
		KCP 2289/01	1,080			"
		STP 7634/01	1,080			"
		STP 14561/01	1,080			"
		STP 15042/01	1,080			"
		STP 4669/02	1,080			在2005年5月12日清繳
5.	2003年5月	STP 16735/00	1,080	在2003年5月26日在荃灣裁判法庭以支票支付17,280元(收據編號: 006975) (其後發現支票不能兌現)	(a) 在2003年5月26日為車輛4過戶(轉到他人名下) (b) 在2003年5月26日為車輛5的車輛牌照續牌	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
		KCP 2289/01	1,080			"
		STP 7634/01	1,080			"
		KCP 8710/02	1,080			"
		STP 14561/01	1,080			"

	日期	有關個案		向裁判法院會計部繳款資料	在運輸署辦理的申請	現時繳款情況
		個案編號	罰款數額 \$			
		STP 15042/01	1,080			"
		STP 4669/02	1,080			在2005年5月12日清繳
		STP 10132/02	1,080			在2005年5月12日清繳
		STM 13326/01	1,080			在2005年12月1日清繳
6.	2003年11月	STP 16735/00	1,080	在2003年11月26日以支票支付 17,280元(其後發現支票不能兌現)	在2003年11月27日為車 輛3的車輛牌照續牌	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
		KCP2289/01	1,080			"
		STP 7634/01	1,080			"
		KCP 8710/02	1,080			"
		STP 14561/01	1,080			"
		STP 15042/02	1,080			"
		STP 4669/02	1,080			(在2005年5月12日在沙田裁判法庭 以現金繳交2,160元)
		STP 10132/02	1,080		在2005年5月12日清繳	
		STM 13326/01	1,080		在2005年12月1日清繳	
7.	2005年1月	STP 16735/00	1,080	在2005年1月13日在荃灣裁判法庭 以支票支付15,120元(收據編號: 43576011)(其後發現支票不能兌 現)	(a) 在2005年1月13日為車 輛3過戶(轉到他人名下) (b) 在2005年1月13日為 車輛6和7過戶(轉至欠款 人名下)	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
		KCP 2289/01	1,080	"		
		STP 7634/01	1,080	"		

	日期	有關個案		向裁判法院會計部繳款資料	在運輸署辦理的申請	現時繳款情況
		個案編號	罰款數額 \$			
		KCP 8710/02	1,080			"
		STP 14561/01	1,080			"
		STP 15042/01	1,080			"
		STP 4669/02	1,080			在2005年5月12日清繳
8.	2005年5月	STP 16735/00	1,080	在2005年5月12日在荃灣裁判法庭以支票支付17,280元(收據編號:41582099)(其後發現支票不能兌現)	在2005年5月12日為車輛6過戶(轉到他人名下)	在2005年12月1日清繳
		STP 16784/00	1,080			"
		STP 3211/01	1,080			"
		SPP 2071/01	1,080			"
		SPP 2302/01	1,080			"
		SPP 3280/01	1,080			"
		SPP 7101/01	1,080			"
		SPP 7655/01	1,080			"
		KCP 2289/01	1,080			"
		STP 7634/01	1,080			"
		KCP 8710/02	1,080			"
		STP 14561/01	1,080			"
		STP 15042/01	1,080			"
		STP 2343/05	1,080			"
		STP 2422/05	1,080			"
		STM 13326/01	1,080	"		

備註:

- 欠款人已於2005年12月1日清繳所有拖欠的交通罰款。現時欠款人並無拖欠罰款記錄。
- 現時在欠款人名下有2輛登記車輛。